

\*D

- 769 Artus sprach: "von dem vater dîn,  
Gahmurete, dem neven mîn,  
ist ez dîn volleclicher art,  
in **wîbe** dienste dîn verriu vart.  
5 Ich wil dich dienst wizzen lân,  
daz selten grœzerz ist getân  
ûf erde decheinem wîbe,  
**ir wûnneclîchem** lîbe.  
ich meine die herzoginne,  
10 diu hie sitzet. nâch ir minne  
ist waldes vil **verswendet**.  
ir minne hât gepfendet  
an vreuden manegen rîter guot  
unt in erwendet hôhen muot."  
15 Er sagete **ir urliu**ge gar  
unt ouch von der Clinschors schar,  
**die dâ** sâzen **an** allen sîten,  
unt von den zwein strîten,  
die Parzival, sîn bruoder, streit  
20 ze Joflanze ûf dem anger breit,  
unt swaz er anders hât ervaren,  
dâ er den lîp niht kunde sparen.  
"Er sol **dirz** selbe machen kunt.  
er suochet einen hôhen vunt:  
25 nâch dem Grâl **wirbet** er.  
von iu beiden **sampt** ist daz mîn ger,  
**ir saget mir** liute und lant,  
**die** iu mit **strîte sîn** bekant."  
Der heiden sprach: "ich nenne **sie**,  
30 die mir die rîter vüerent hie:

D Fr2

1 *Initiale* D Fr2 5 *Majuskel* D 15 *Majuskel* D 23 *Majuskel* D 29 *Majuskel* D

1 Artus] ÷Rtvs Fr2 2 Gahmurete] Gahmvrete D Gamvreten Fr2 · dem] den Fr2 14 in] im Fr2 15 sagete] saget Fr2 16 Clinschors] Clinscors D Clinsors Fr2 17 an] in Fr2 19 Parzival] Parcifal D Partzefal Fr2 20 Joflanze] Joflantze Fr2 · ûf] *om.* Fr2 23 selbe] selben Fr2 28 sîn bekant] sint erkant Fr2 29 sprach] *om.* Fr2

\*m

- Artus sprach: "von dem vater dîn,  
Gahmuret, dem neven mîn,  
ist ez dîn volleclicher art,  
in **wîbe** dienst dîn verriu vart.  
5 ich wil dich dienst wizzen lân,  
daz selten grœzer ist getân  
ûf erde keinem wîbe,  
**ir wûnneclîchem** lîbe.  
ich mein die herzoginne,  
10 diu hie sitzet. nâch ir minne  
ist waldes vil **geswendet**.  
ir minne het gepfendet  
an vröude manigen ritter guot  
und in erwendet hôhen muot."  
15 er sagte **im ir urliu**ge gar  
und ouch von der Clinsors schar,  
**die dâ** sâzen **an** allen sîten,  
und von den zwein strîten,  
die Parcifal, sîn bruoder, streit  
20 zuo Joflanze ûf dem anger breit,  
und waz er anders het ervaren,  
dâ er den lîp niht kunde *sparn*.  
"er sol **dirz** selbe machen kunt.  
er suochet einen hôhen vunt:  
25 nâch dem Grâl **wirbet** er.  
von iu beiden ist daz mîn *ger*,  
**daz ir mir sagt** liute und lant,  
**die** iu mit **strît sint** bekant."  
der heiden sprach: "ich nenne **iu die**,  
30 die mir die ritter vüerent hie:

m n o V V' W

1 *Initiale* V W 29 *Initiale* W

1 *Die Verse 769.1-28 fehlen* V' 2 Gahmuret] Gamuret n o Gammerette V Gamuret W 3 dîn] dine V · volleclicher] folleclichen o [volleclicher]: vollecliche V 4 *Verse 769.4-5 kontrahiert zu:* In wibe dienst wissen lan o · wîbe] weibes W 5 dienst] *om.* W 6 daz] Des n · grœzer] grossers V 7 erde] erden n o V W · keinem] keinen o 8 wûnneclîchem] [wunneclîchem]: wunneclîchen o 11 geswendet] [\*swendet]: verswendet V 13 vröude] frouden V (W) 14 in erwendet] ir erwendent W · hôhen] hohe o 15 sagete] saget W · ir] *om.* o 16 der] des W · Clinsors] clinsor o klynshors W 17 dâ] do n o V W 19 Parcifal] parzefal V herr partzifal W 20 Joflanze] joflantz m n jofalcz o tschoflantz W 21 waz] swas V · het] hette n V 22 dâ] Do m n o V W · sparn] sprarn m 23 sol dirz] so das W 24 suochet] [suchete]: suchet V · vunt] munt m 25 wirbet] wirdet m 26 mîn ger] mir m 27 mir] mit o 28 *nach 769.28:* Sý rettent miteinander vil gar / Heimliche vnde offenbar / Dar nach ruft kúnig [art\*]: artus do / Den helden allen dar ieso / Hartte betteliche er sý bat / Daz ieglicher seite uf der stat / Bi dem eide den er imme hette getan / Waz imme wider varn were svnder wan / Die wile iederman vsser lande waz / Sý gelobetent alle zetunde daz / Sý seitent die worheit alle glich / Es were in schande oder erlich / Boors vnd lýonel an den stvnden / Seitent wie sý einander funden / Vnde wie ietwederre (iclicher V') mit dem andern vaht / Vnde der werde kolagrenans geslaht / Wart do von ir eime erslagen / Daz begudent sý von ende sagen (mit eyden clagen V') / Vmbe kolagrenans tot tugenthaf / Trurte der kúnig vnde alle (Trurte alle V') die ritterschaft / Dar nach sprach der heiden rich / Kúnig Artus nv hore mich (Einschub entspr. 'Troisieme Continuation', Ep. 29, V. 42335-42354) V (V') · iu] ich o 29 Jch wil dir nennen alle die V (V') 30 *nach 769.30:* An den mir ist gelungen / Die ich alle han betwungen V Die ich alle han betwungen V' · Kúnige herzogen Grauen alhie V (V')

\*G

Artus sprach: "von dem vater dîn,  
Gahmuret, dem neven mîn,  
ist ez dîn volleclicher art,  
in **wîbes** dienst dîn verriu vart.  
5 ich wil dich dienst wizzen lân,  
daz selten grœzer ist getân  
ûf erde deheinem wîbe,  
**ir minneclîchem** libe.  
ich meine die herzoginne,  
10 diu hie sitzet. nâch ir minne  
ist waldes vil **verswendet**.  
ir minne hât gepfendet  
an vrôuden manigen rîter guot  
unde in erwendet hôhen muot."  
15 er saget **im âne lougen** gar  
unde ouch von der Clinsores schar,  
**si** sâzen **in** allen sîten,  
unde von den zwein strîten,  
die Parzival, sîn bruoder, streit  
20 ze Tschofflanz ûf dem anger breit,  
unde swaz er anders het ervarn,  
dâ er den lîp niht kunde sparn.  
"er sol **dirz** selbe machen kunt.  
er suochte einen hôhen vunt:  
25 nâch dem Grâle **suochter**.  
von iu bêden **sament** ist daz mîn ger,  
**nû saget mir** liute unde lant,  
**diu** iu mit **state sîn** bekant."  
der heiden sprach: "ich nenne **sie**,  
30 die mir die rîter vüerent hie:

G I L M Z Fr18 Fr72

1 *Initiale* G I L Z Fr18 29 *Initiale* Z

1 Artus] Rtv: Fr72 2 Gahmuret] Gahmureten I (Fr18) Gahmvret  
L Gamurete M Gamuret Z Ga:::t Fr72 3 ist ez] :st d::: Fr72 4  
wîbes] wibe I · verriu] verie L 6 grœzer] grozerz Fr18 7 erde] erdin  
M (Z) · deheinem] dehainen I 11 waldes] wandels Z 14 in] im I  
15 saget im âne lougen] sagite yme ir vrlougen M (Fr72) sagt ir  
vr livgen Fr18 16 von der] des I · Clinsores] Glinesors I Clinisors L  
clinsors M Clingsors Z Clÿnshors Fr18 :::ors Fr72 17 si] Die da L  
Z Die M Fr18 19 Parzival] parzifal G Z (Fr18) parzifal I L M 20  
ze] om. G · Tschofflanz] Tschofflanz G shoffanze I Tschoflanze  
L scoffanze M Tschoflanz Z Tschoflantz Fr18 schaffians Fr72 ·  
dem] dein L den Fr72 21 swaz] waz L (M) · het] hette M (Fr72)  
23 dirz] ditz I daz L (M) Z Fr18 24 suochte] shucht I (L) (M)  
(Z) (Fr18) 25 suochter] sucht er I (L) wirbet her M (Z) (Fr18)  
26 iu] ir Fr18 · sament] om. I L · daz] om. L M 27 nû saget mir]  
vnd sagt mir I Das y mir seit M 28 iu] om. Fr18 · state] stâte  
G strite M Z Fr18 · sîn] sint L M Z 29 heiden] heide M 30 die  
rîter] da ritter L Ritter M

\*T

Artus sprach: "von dem vater dîn,  
Gahmureten, dem neven mîn,  
ist ez dîn volleclicher art,  
in **wîbes** dienste dîn verriu vart.  
5 ich wil dich dienst wizzen lân,  
daz selten grœzer ist getân  
ûf erde dekeime wîbe  
**an minneclîchem** libe.  
ich meine die herzoginne,  
10 diu hie sitzet. nâch ir minne  
ist waldes vil **verswendet**.  
ir minne hât gepfendet  
an vreuden manegen rîter guot  
und in erwendet hôhen muot."  
15 er sagete **ir urliuige** gar  
und ouch von der Clynsors schar,  
**die dâ** sâzen **in** allen sîten,  
und von den zwein strîten,  
*die Parcifal, sîn bruoder, streit*  
20 zuo Tschoflanze ûf dem anger breit,  
und waz er anders het ervarn,  
dâ er den lîp niht kunde sparn.  
"er sol **daz** selbe machen kunt.  
er suochet einen hôhen vunt:  
25 nâch dem Grâle **wirbet** er.  
von iu beiden **samt** ist daz mîn ger,  
**nû saget mir** liute und lant,  
**die** iu mit **strîte sint** bekant."  
der heiden sprach: "ich nenne **sie**,  
30 die mir die rîter vüerent hie:

U Q R Fr53

1 *Initiale* U

1 *Die Verse 764.13-774.30 fehlen* R · von] om. U 2 Gahmureten]  
Gamuret Q 3 volleclicher] willicklicher Q 4 dîn] dem Q 6 grœzer]  
grozest Q 7 dekeime] kleinem *nachträglich korrigiert zu*: keinem  
Q 8 an minneclîchem] Jrem mindiglichen Q 15 sagete] sagt  
Q · urliuige] vrlawbe Q 16 der] des Q · Clynsors] Clinshor  
*nachträglich korrigiert zu*: Clinshors Q 17 dâ] do Q · in allen] in  
alle U mallen Q an allen Fr53 19 *Vers 769.19 fehlt* U · Parcifal]  
partzifal Q 20 Tschoflanze] schoflansze Q schoflanze Fr53 · dem]  
den Q 21 und waz] Swaz Fr53 · anders] ander U 22 dâ] Do Q 23  
daz] dirz Fr53 26 samt ist daz] ist Fr53 28 sint] sein Q (Fr53) ·  
bekant] erkant Q (Fr53) 30 vüerent] vuret U